



2 Dereglye Street, Budapest, Hungary, H-1036
phone: + 36 20 512 0960 tel.: +36 1 250 6729 fax: +36 1 240 9291
e-mail: info@businessteam.hu web: http://www.businessteam.hu

DECLARATION OF PROFESSIONAL COMPETENCE

I, the undersigned,


Regina Rinder

**Project Manager of Business Team International Kft. (Hungary, H-1036
Budapest, Dereglye street 2.), the corporate form for**

Business Team Translations,

hereby state that Business Team Translations holds all approvals and licences required to conduct translation and interpretation services and that the English translation is identical to the Hungarian source text.

Dated: Budapest, 02/06/2016

 **BUSINESS TEAM INTERNATIONAL
FORDÍTÓIRODA KFT.
H-1036 BUDAPEST, DEREGLYE UTCA 2.
ADÓSZÁM: 24161109-2-41
BANKSZÁMLA: 12010367-01370453-00100008**

Regina Rinder

.....
Regina Rinder



HUNGARIAN ACADEMY OF SCIENCES

PRESIDENT

Reference number: 1651/2014.

Amendment to the Deed of Foundation

with regard to granting the governmental function valid from 1st January 2014

In compliance with section 180 of Gov. Decree no. 368/2011. (XII.31.) on the implementation of the act on public finances I hereby make amendments to the deed of foundation of 18th December 2012, consolidated with amendments, of the **Research Centre for Economic and Regional Studies of the Hungarian Academy of Sciences**, publicly financed organization, due to the changes in classification codes of the basic activities announced in Decree no. 68/2013. (XII.29.) NGM on the classification of governmental functions, budgetary tasks, effective as of 1 January 2014, as follows:

Classification of the basic activity of publicly financed body according to government functions:

014040	<i>Basic research of social- and human sciences</i>
048010	<i>Applied research and development related to economic matters</i>
049020	<i>Innovation related to R+D activity</i>
082042	<i>Extension and registration of library inventory</i>
082043	<i>Exploration, preservation and protection of library inventory</i>
082044	<i>Library services</i>
083020	<i>Book publishing</i>
083030	<i>Other publishing activities</i>
094210	<i>Higher education</i>
095020	<i>Other education, training</i>

The section/paragraph of the deed of foundation containing the classification by type of the basic activities shall become invalid as of 1st January 2014.

The deed of foundation of the publicly financed body, consolidated with amendments – under section 180 (5) of the Public Finances Implementation Decree, dated on 18th December 2012, shall be the effective deed of foundation of the publicly financed body as of 1st January 2014.

Budapest, 26th February 2014

Stamp

[illegible signature]

József Pálinkás President of MTA

1051 Budapest, Széchenyi István tér 9. (1245 Budapest, Pf. 1000)

Telephone: +36 1 332-7176, +361331-9353 / Fax: +36 1332-8943 / E-mail: elnokseg@titkarsag.mta.hu / www.mta.hu

BANKSZÁMLA: 12010367-01379453-00100008
ADDÓZÁM: 24161109-2-41
H-1036 BUDAPEST, DERÉGLYE UTCA 2.
FORDÍTÓIRODA KFT.
BUSINESS TEAM INTERNATIONAL



Alapító okirat kiegészítés

a 2014. január 1-jétől érvényes kormányzati funkció megadása miatt

Az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet 180. § rendelkezéseinek megfelelően a Magyar Tudományos Akadémia Közgazdaság- és Regionális Tudományi Kutatóközpont költségvetési szerv 2012. december 18. napján kelt egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratát a kormányzati funkciók, államháztartási szakfeladatok és szakágazatok osztályozási rendjéről szóló 68/2013. (XII.29.) NGM rendeletben kihirdetett, 2014. január 1-jétől érvényes, alaptevékenység besorolási kód változás miatt, a következő kiegészítéssel látom el:

A költségvetési szerv alaptevékenységének kormányzati funkciók szerinti besorolása:

014040	Társadalomtudományi, humán alapkutatás
048010	Gazdasági ügyekkel kapcsolatos alkalmazott kutatás és fejlesztés
049020	K+F tevékenységekhez kapcsolódó innováció
082042	Könyvtári állomány gyarapítása, nyilvántartása
082043	Könyvtári állomány feltárása, megőrzése, védelme
082044	Könyvtári szolgáltatások
083020	Könyvkiadás
083030	Egyéb kiadói tevékenység
094210	Felsőfokú oktatás
095020	Iskolarendszeren kívüli egyéb oktatás, képzés

Az egységes szerkezetbe foglalt alapító okirat államháztartási szakfeladat szerinti besorolását tartalmazó része/pontja 2014. január 1-jétől hatályát veszti.


A költségvetési szerv 2012. december 18. napján kelt, egységes szerkezetbe foglalt alapító okirata jelen Alapító okirat kiegészítéssel – az Ávr. 180. § (5) bekezdés értelmében – 2014. január 1-jétől képezi a költségvetési szerv hatályos alapító okiratát.

Budapest, 2014. február „26.”



Pálincás József, az MTA elnöke



 BUSINESS TEAM INTERNATIONAL
FORDITÓIRODA KFT.
Fordítóiroda
H-1036 BUDAPEST, DEREGLYE UTCA 2.
ADOSZÁM: 24161109-2-41
BANKSZÁMLA: 12010367-01370453-00100008

